

Solar Light

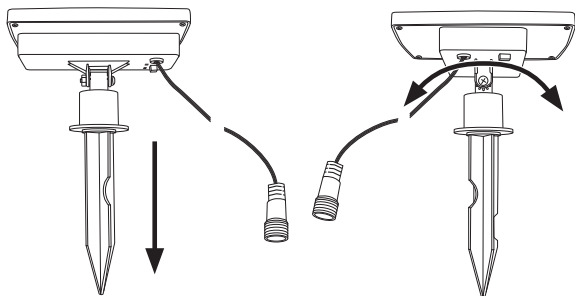
Art.no 36-7561 Model TN-8069

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

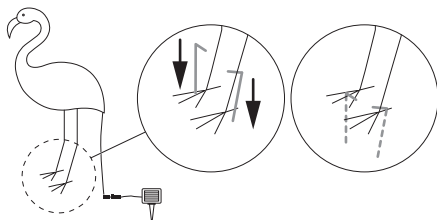
- Handle the product with care, making sure not to damage the surface of the solar cell and ensuring that it is not covered with dust or affected by other contaminants.
- The product must not be changed or modified in any way.
- Do not let children play with the product.

Solar cell installation



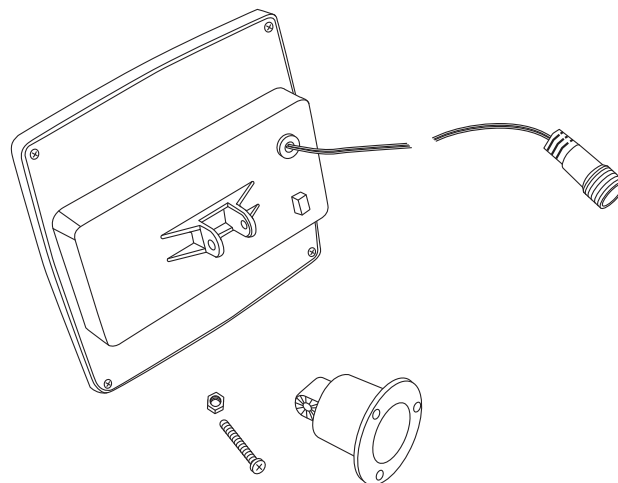
In the ground

1. Set the switch on the back of the solar cell to **ON**.
2. Attach the ground spike to the solar cell and then push the spike into the ground.
3. Angle the solar cell in such a way that it can receive as much sunlight as possible.
4. Place the solar light in a suitable outdoor location.
5. The light comes on automatically at dusk (as long as the battery has been charged).



Secure the light to the ground using the included metal pegs.

On a structure



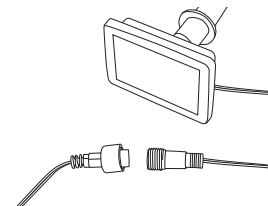
1. Detach the bracket from the solar cell.
2. Using the bracket as a guide, mark out the position of the mounting holes on the wall or structure onto which the solar cell is to be fastened.
3. Use an appropriate type of screw or fastener for the material of the structure.

⚠ Ensure that there are no electrical wires or water pipes concealed below the surface into which you intend to drill/screw.

4. Set the switch on the back of the solar cell to **ON**.
5. Screw the solar cell back onto the bracket and adjust the angle of the solar cell so it can receive as much sunlight as possible.
6. Place the light in the desired outdoor location.
7. The light comes on automatically at dusk (as long as the battery has been charged).

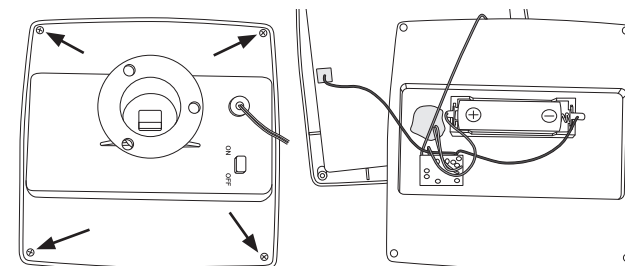


The light can also be powered by a battery pack (sold separately) to enable it to be used all year round. For battery pack operation, unscrew the connector on the cable joining the solar cell to the light and replace the solar cell with a battery pack.



Care and maintenance

- The light and the solar cell can be cleaned by wiping them carefully with a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Replacing the battery in the solar cell:



1. Remove the 4 screws on the back of the solar cell. Remove the back cover.
2. Replace the battery (1 × 1.2 V, AA/HR6 800 mAh NiMH) making sure that it is fitted with the correct polarity.
3. Refit the battery cover.

⚠ The battery must only be replaced with an equivalent rechargeable battery.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Rechargeable battery	1 × 1.2 V, AA/HR6 800 mAh NiMH
Charging time	Approximately 8 hours (in continuous sunlight)
Operating time	Approximately 6 hours (when fully charged)
Height	45 cm

Solcellsbelysning

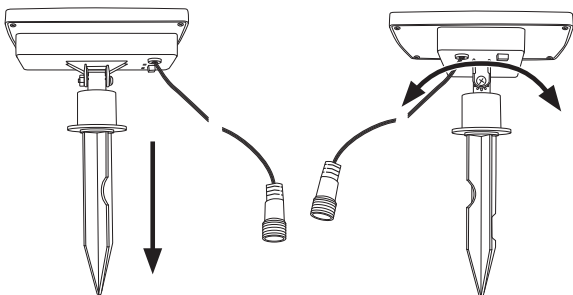
Art.nr 36-7561 Modell TN-8069

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

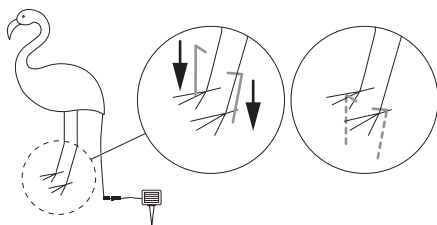
- Hantera produkten varsamt, se till att inte solcellens yta skadas, täcks av damm eller påverkas negativt av andra föroreningar.
- Produkten får inte ändras eller modifieras på något sätt.
- Låt inte barn leka med produkten.

Placering/montering av solcell



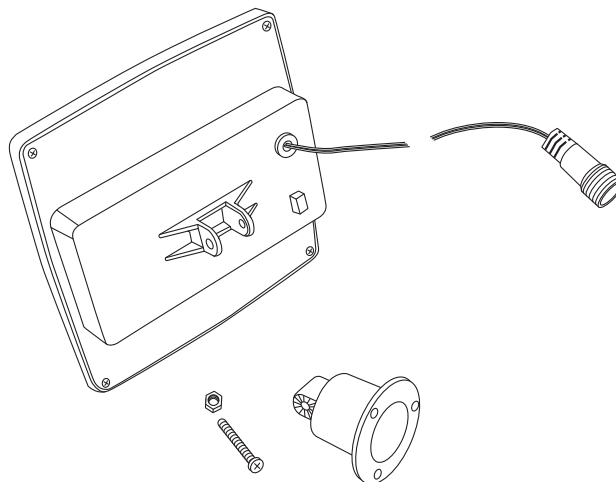
I mark

1. Ställ strömbrytaren på solcellens baksida i läge **ON**.
2. Tryck fast markspjutet i solcellens fäste och tryck ner spjutet i marken.
3. Vinkla solcellen så att den på bästa sätt kan tillgodogöra sig solljuset.
4. Placera belysningen på önskad plats.
5. Belysningen tänds automatiskt vid skymning (förutsatt att batteriet är laddat).



Använd de medföljande metallpinnarna för att fästa belysningen i marken.

Fast monterad på t.ex. vägg



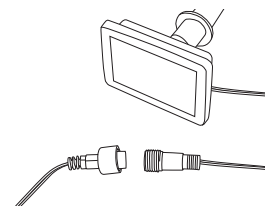
1. Lossa fästet från solcellen.
2. Använd fästet som mall och märk ut var på väggen solcellen ska fästas.
3. Använd för underlaget lämplig fästmetod och skruva upp fästet på väggen.

 Försäkra dig om att inga el- eller vattenledningar finns i väggen där du ev. borrar.

4. Ställ strömbrytaren på solcellens baksida i läge **ON**.
5. Skruva tillbaka solcellen på fästet och vinkla den så att den på bästa sätt kan tillgodogöra sig solljuset.
6. Placera belysningen på önskad plats.
7. Belysningen tänds automatiskt vid skymning (förutsatt att batteriet är laddat).

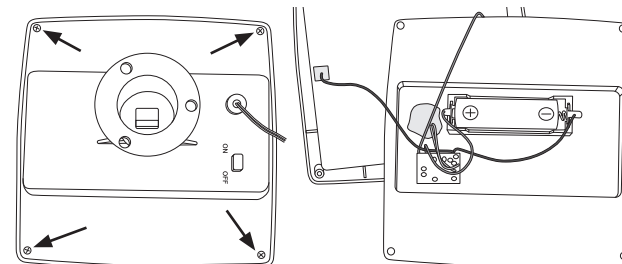


Belysningen kan även anslutas till ett batteripack eller till en nätadapter (batteripack och nätadapter säljs separat), för att fungera under de solfattigaste perioderna på året. Skruva isär kontakten på ledningen mellan solcell och ljusslinga och ersätt solcellen med batteripack eller nätadapter.



Skötsel och underhåll

- Rengör försiktigt belysningen och solcellen med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Solcellens batteri kan vid behov bytas ut:



1. Lossa de 4 skruvarna på solcellens baksida. Ta bort bakstycket.
2. Byt ut batteriet (1 × 1,2 V, AA/HR6 800 mAh NiMH) och se till att polariteten blir rätt.
3. Sätt tillbaka bakstycket.

 Batteriet får endast ersättas med ett laddbart batteri.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Laddbart batteri	1 × 1,2 V, AA/HR6 800 mAh NiMH
Laddtid	Ca 8 tim (i ihållande solljus)
Lystid	Ca 6 tim (fulladdat)
Höjd	45 cm

Solcellebelysning

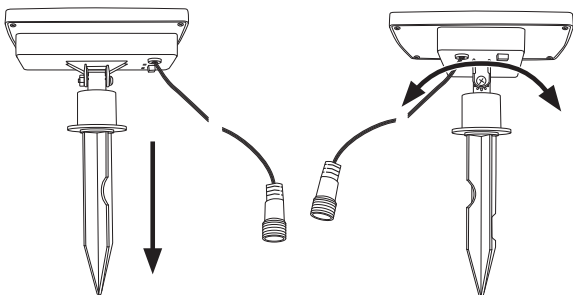
Art.nr. 36-7561 Modell TN-8069

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller om du har spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

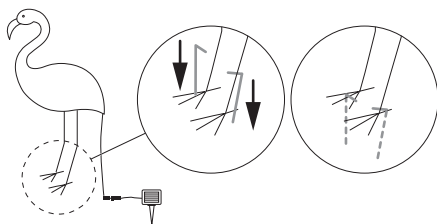
- Produktet må behandles varsomt, pass på at ikke solcellens overflate blir skadet, dekkes med støv eller påvirkes negativt.
- Produktet må ikke demonteres eller modifiseres på noen måte.
- La ikke barn leke med produktet.

Plassering/montering av solcelle



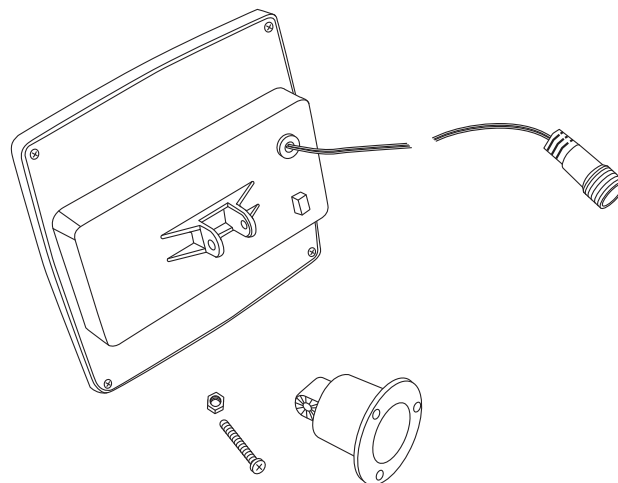
I bakken

1. Still strømbryteren på solcellens bakside i posisjon **ON**.
2. Trykk markspydet fast i solcellens feste og press spydet ned i bakken.
3. Vinkle solcellen så den på best mulig måte blir eksponert for sollys.
4. Plassér belysningen på egnet sted.
5. Belysningen tennes automatisk ved skumring (forutsatt at batteriet er ladet).



Benytt de medfølgende metallpinnene til å feste belysningen i bakken.

Fast montert på f.eks. vegg



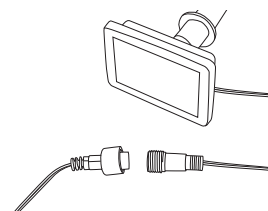
1. Løsne festet fra solcellen.
2. Bruk festet som mal og merk hvor på veggen hullene skal bores.
3. Bruk egnet festemetode og skru den opp på veggen.

⚠ Forsikre deg om at ingen strøm- eller vannledninger finnes i veggen der du ev. borer.

4. Still strømbryteren på solcellens bakside i posisjon **ON**.
5. Skru solcellen på festet og vinkle den så den på best mulig måte kan utnytte sollyset.
6. Plassér belysningen på ønsket sted.
7. Belysningen tennes automatisk ved skumring (forutsatt at batteriet er ladet).

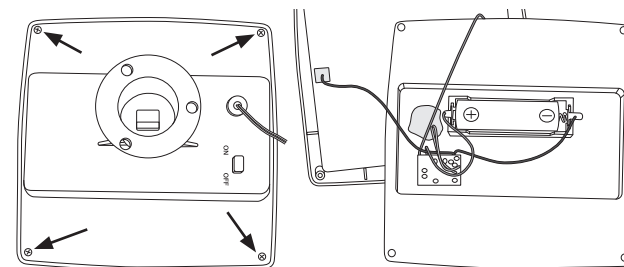


Belysningen kan også tilkobles en batteripakke eller et nettadapter (batteripakke/nettadapter selges separat), for at den skal fungere under solfattige perioder på året. Skru fra hverandre kontakten på ledningen mellom solcelle og belysningen og erstatt solcellen med batteripakken eller nettadapteret.



Vedlikehold

- Rengjør forsiktig belysningen og solcellen med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Solcellens batteri kan ved behov byttes ut:



1. Løsne de 4 skruene på solcellenes bakside. Ta av bakstykket.
2. Bytt ut batteriet (1 × 1,2 V, AA/HR6 800 mAh NiMH) og påse at polariteten blir riktig.
3. Sett bakstykket tilbake.

⚠ Batteriet må kun erstattes med et ladbart batteri.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil avfallshåndtering skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Når produktet skal kasseres, benytt de returhåndteringssystemer som finnes eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Spesifikasjoner

Ladbart batteri	1 × 1,2 V, AA/HR6 800 mAh NiMH
Ladetid	Ca 8 timer (i kontinuerlig sollys)
Lystid	Ca 6 timer (fulladet)
Høyde	45 cm

Aurinkokennovalaisin

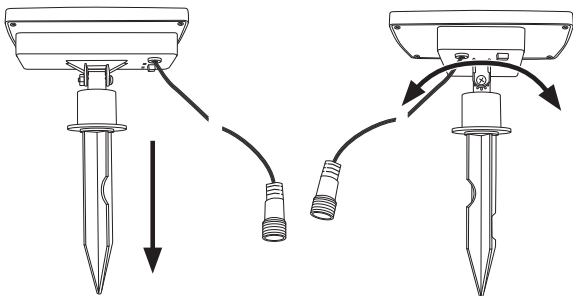
Tuotenumro 36-7561 Malli TN-8069

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

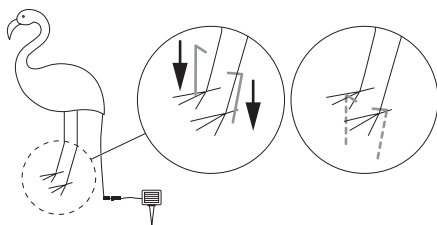
- Käsittele tuotetta varoen. Varmista, että aurinkokennon pinta ei vahingoitu ja että pinnalle ei kerry pölyä tai muita epäpuhtauksia.
- Laitetta ei saa purkaa tai muuttaa.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Aurinkokennon sijoittaminen/asentaminen



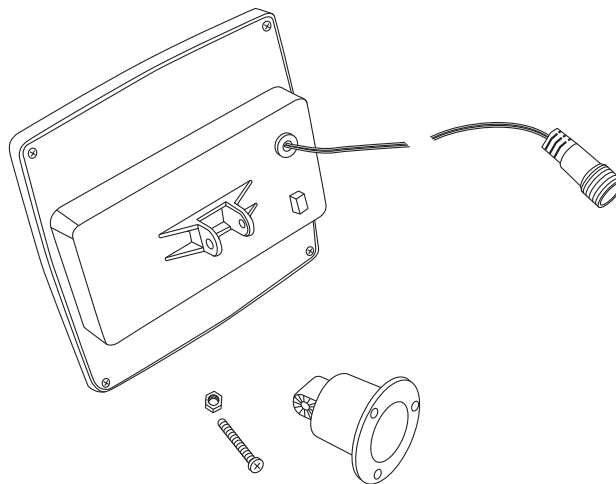
Maahan

1. Aseta aurinkokennon takana oleva virtakytkin asentoon **ON**.
2. Paina maapiikki kiinni aurinkokennon kiinnikkeeseen ja paina maapiikki maahan.
3. Aseta valaisin siten, että aurinkopaneelit saavat mahdollisimman paljon auringonvaloa.
4. Aseta valaisin ulos sopivaan paikkaan.
5. Valaisin syttyy automaattisesti hämärässä (kun akku on ladattu).



Kiinnitä valaisin maahan mukana tulevilla metallipiikeillä.

Kiinteä asennus esim. seinälle



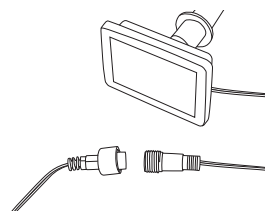
1. Irrota kiinnike aurinkokennosta.
2. Käytä kiinnikettä mallina ja merkitse seinään aurinkokennon kiinnityskohta.
3. Käytä alustaan sopivaa kiinnitystapaa ja kiinnitä kiinnike seinälle.

△ Varmista, että poraus-/ruuvauskohdassa ei ole sähkö- tai vesijohtoja.

4. Aseta aurinkokennon takana oleva virtakytkin asentoon **ON**.
5. Ruuvaa aurinkokenno takaisin kiinnittimeen ja säädä kenno sopivaan kulmaan, jotta siihen kohdistuu mahdollisimman paljon auringonvaloa.
6. Aseta valaisin ulos sopivaan paikkaan.
7. Valaisin syttyy automaattisesti hämärässä (kun akku on ladattu).

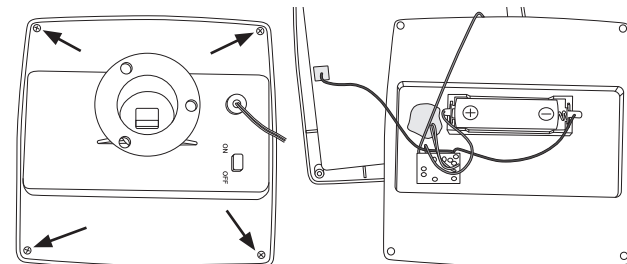


Valaisinta voi käyttää myös erillisen paristorasian tai muuntajan kanssa (molemmat myydään erikseen) pimeinä vuodenaikoina. Ruuvaa aurinkokennon ja valoketjun välisen johdon liitin auki ja laita aurinkokennon tilalle paristorasia tai muuntaja.



Huolto ja ylläpito

- Puhdista valaisin ja aurinkokenno varovasti kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Aurinkokennon akun voi vaihtaa tarvittaessa:



1. Avaa aurinkokennon takana olevat 4 ruuvia. Irrota takakappale.
2. Vaihda akku (1 × 1,2 V, AA/HR6 800 mAh NIMH) ja varmista että uusi akku tulee oikein päin.
3. Aseta takaosa takaisin paikalleen.

△ Valaisimeen saa laittaa ainoastaan ladattavan akun.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Ladattava akku	1 × 1,2 V, AA/HR6 800 mAh NiMH
Latausaika	Noin 8 tuntia (suorassa auringonvalossa)
Valaisuaika	Noin 6 tuntia (täydellä akulla)
Korkeus	45 cm

Solarlicht

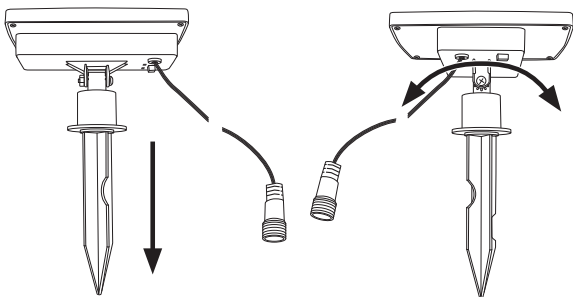
Art.Nr. 36-7561 Modell TN-8069

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

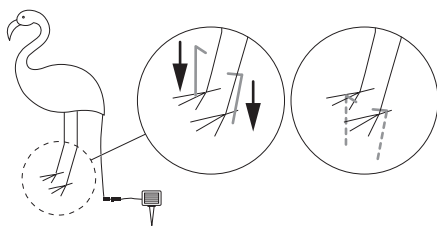
- Das Produkt vorsichtig handhaben und sicherstellen, dass die Oberfläche der Solarzelle keinen Schaden nimmt, einstaubt oder anderweitig verunreinigt wird.
- Das Produkt weder demontieren noch in anderer Weise verändern.
- Kein Kinderspielzeug.

Platzierung/Montage der Solarzelle



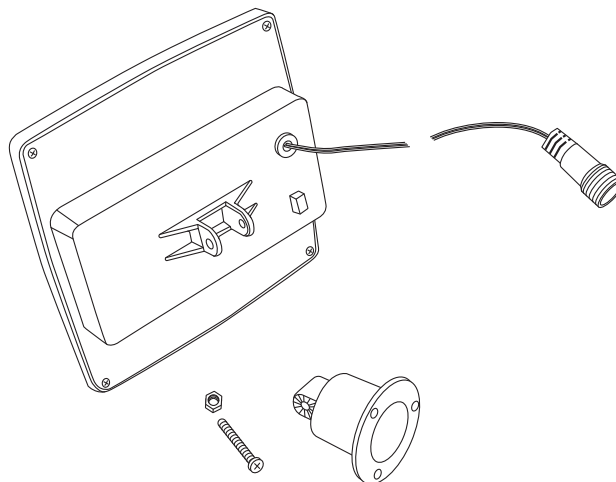
Im Erdboden

1. Den Stromschalter an der Rückseite des Solarmoduls auf **ON** stellen.
2. Den Erdspieß an der Halterung der Solarzelle befestigen und anschließend in die Erde stecken.
3. Die Solarzelle so ausrichten, dass die Sonneneinstrahlung optimal ausgenutzt werden kann.
4. Das Solarlicht am gewünschten Ort aufstellen.
5. Bei Einbruch der Dämmerung beginnt das Solarlicht automatisch zu leuchten (vorausgesetzt, der Akku ist aufgeladen).



Zur Befestigung der Leuchtfigur im Erdboden dienen die mitgelieferten Metallheringe.

Montage an einer Wand o. Ä.

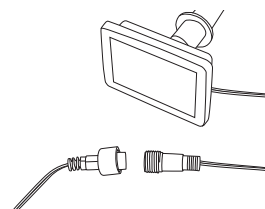


1. Die Halterung von der Solarzelle lösen.
2. Mit der Halterung als Schablone an der Wand die Stelle markieren, an der die Solarzelle angebracht werden soll.
3. Eine für das Wandmaterial geeignete Befestigungsmethode verwenden und die Halterung an die Wand schrauben.
4. Den Stromschalter an der Rückseite der Solarzelle auf **ON** stellen.
5. Die Solarzelle wieder in der Halterung festschrauben und so ausrichten, dass die Sonneneinstrahlung optimal ausgenutzt werden kann.
6. Das Solarlicht am gewünschten Ort aufstellen.
7. Bei Einbruch der Dämmerung beginnt das Solarlicht automatisch zu leuchten (vorausgesetzt, der Akku ist aufgeladen).

⚠ Sicherstellen, dass im betreffenden Bereich keine Strom- oder Wasserleitungen verlaufen, bevor ggf. mit dem Bohren begonnen wird.

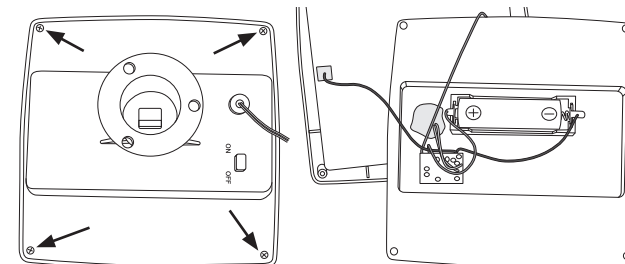


Damit das Produkt auch während der dunklen Jahreszeit funktioniert, kann es an eine Batteriebox oder ein Netzteil angeschlossen werden (beides separat erhältlich). Den Stecker an der Leitung zwischen Solarzelle und Solarlicht abschrauben und die Solarzelle durch eine Batteriebox oder ein Netzteil ersetzen.



Pflege und Wartung

- Das Solarlicht und die Solarzelle vorsichtig mit einem feuchten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Lösungsmittel.
- Der Akku kann bei Bedarf ausgetauscht werden:



1. Die vier Schrauben an der Rückseite der Solarzelle lösen. Die Rückseite abnehmen.
2. Den Akku (1 x 1,2 V, AA/HR6 800 mAh NiMH) austauschen und dabei darauf achten, dass die Pole korrekt ausgerichtet sind.
3. Die Rückseite wieder anbringen und festschrauben.

⚠ Der Akku darf nur durch einen anderen Akku ersetzt werden, nicht durch eine Batterie.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt bitte zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die örtlichen Recycling- und Sammelstationen nutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Akku	1 x 1,2 V, AA/HR6 800 mAh NiMH
Ladedauer	ca. 8 h (in anhaltendem Sonnenlicht)
Leuchtdauer	ca. 6 h (wenn vollständig aufgeladen)
Höhe	45 cm